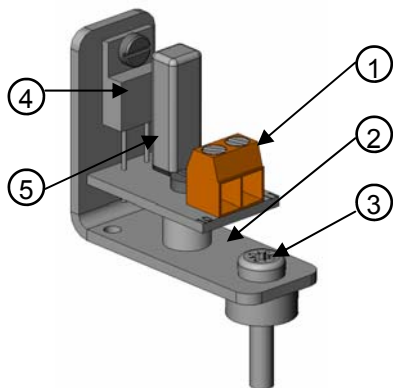


DESCRIPTION
DESCRIPTION
BESCHREIBUNG

- FR Résistance de réchauffage
- GB Heating resistor
- D Heizwiderstand



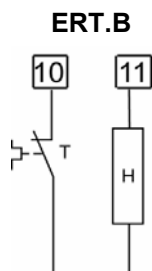
ERT.B = Résistance de réchauffage / Heating resistor / Heizwiderstand + Thermostat / Thermoswitch / Thermoschalter

N°	Désignation	Designation	Bezeichnung
1	Bornier	Terminal block	Klemmleiste
2	Support	Bracket	Halter
3	Vis de fixation	Fixation screw	Befestigungsschraube
4	Résistance de réchauffage	Heating resistor	Heizwiderstand
5	Thermostat	Thermoswitch	Thermoschalter

DONNEES TECHNIQUES
TECHNICAL DATA
TECHNISCHEN DATEN

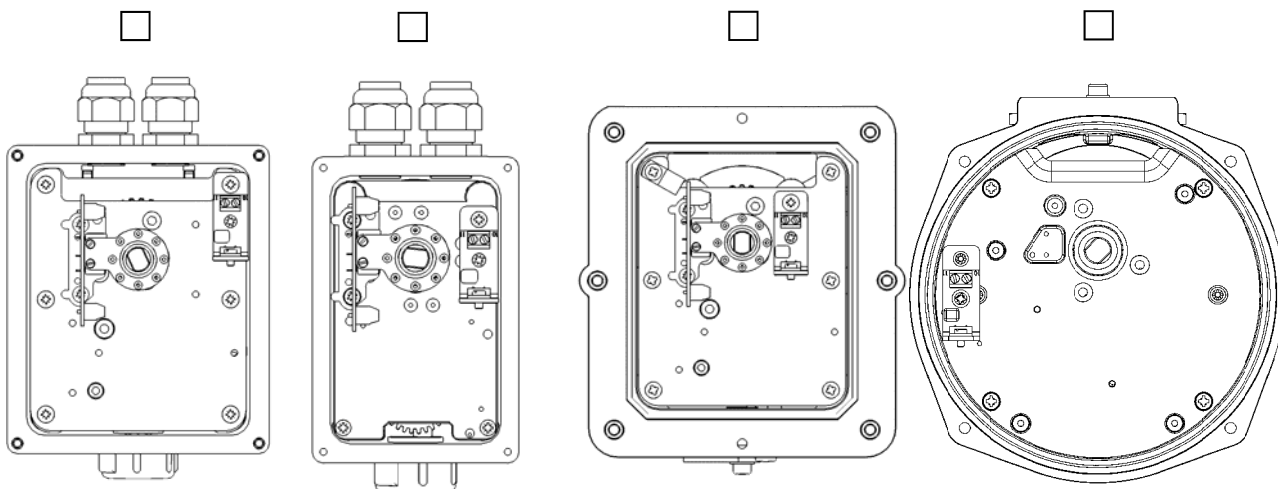
TYPE	ERT.12.B	ERT.24.B	ERT.115.B	ERT.230.B
Tension / Voltage / Spannung	12V DC	24V AC/DC	115V AC	230V AC
Résistance / Resistor / Widerstand	12Ω	47Ω	1000Ω	4700Ω
Tolérance / Tolerance / Toleranz	5%			
Puissance dissipée Power consumption Leistungsaufnahme	13W maxi			
Tension d'isolation Insulation voltage Isolierungsspannung	2000V RMS			
Température de coupure Temperature cut Ausfalltemperatur	55°C ±5°C			
Température de réinitialisation Temperature reset Initialisierungstemperatur	30°C ±5°C			

SCHEMA ELECTRIQUE
ELECTRIC WIRING
ANSCHLUSS-SCHEMA



REP.	DESIGNATION / BESCHREIBUNG
H	Résistance de réchauffage Heating resistor Heizwiderstand
T	Thermostat Thermoswitch Thermoschalter

MONTAGE DANS UN ACTIONNEUR / ASSEMBLY IN ACTUATOR / EINBAU IN STELLANTRIEB

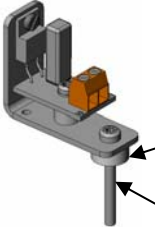
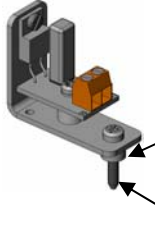


ER35/45/60/100
Plaque acier (B1)
Steel plate (B1)
 Stahlplatte (B1)

ER10/20
Plaque plastique (B2)
ou plaque acier (B3)
Plastic plate (B2)
or steel plate (B3)
 Kunststoffplatte (B2)
 oder Stahlplatte (B3)

SR(X)35/60/100
Plaque acier (B4)
Steel plate (B4)
 Stahlplatte (B4)

VR(X)-VS(X)
Plaque aluminium (B4)
Aluminium plate (B4)
 Aluminiumplatte (B4)

<p>B1</p>	<p>B2 (ER10/20 plaque plastique) <i>B2 (ER10/20 plastic plate)</i> B2 (ER10/20 Kunststoffplatte)</p>	<p>B3 (ER20 plaque acier) <i>B3 (ER20 steel plate)</i> B3 (ER20 Stahlplatte)</p>
<p>RETIRER la vis <i>Remove screw</i> Die Schraube wegnehmen</p> <p>↓</p> <p>POSITIONNER l'ERT.B (sans cale) <i>Move ERT.B (without wedge)</i> ERT.B positionieren (ohne Scheibe)</p> <p>↓</p> <p>REMETTRE la même vis <i>Put back same screw</i> Dieselbe Schraube zurückstellen</p>	<p>RETIRER la vis <i>Remove screw</i> Die Schraube wegnehmen</p> <p>↓</p> <p>POSITIONNER l'ERT.B avec la cale plastique de hauteur 5mm <i>Move ERT.B with the plastic wedge (height 5mm)</i> Das ERT.B mit der plastischen Scheibe von Höhe 5mm stellen</p> <p>↓</p> <p>FIXER l'ensemble avec une vis M3,5x32 <i>Fix ERT.B with M3,5x32 screw</i> Die Gesamtheit mit einer M3,5x32 Schraube festlegen</p>	<p>RETIRER la vis <i>Remove screw</i> Die Schraube wegnehmen</p> <p>↓</p> <p>POSITIONNER l'ERT.B avec la cale plastique de hauteur 5mm <i>Move ERT.B with the plastic wedge (height 5mm)</i> Das ERT.B mit der plastischen Scheibe von Höhe 5mm stellen</p> <p>↓</p> <p>FIXER l'ensemble avec une vis M3,5x19 <i>Fix ERT.B with M3,5x19 screw</i> Die Gesamtheit mit einer M3,5x19 Schraube festlegen</p>
<p>B4</p> <p>FIXER l'ERT.B avec la vis M4x6 (sans cale) <i>Fix ERT.B with the M4x6 screw (without wedge)</i> Das ERT.B mit einer M4x6 Schraube festlegen (ohne Scheibe)</p>	 <p>Cale H=5mm <i>Wedge H=5mm</i> Schiebe H=5mm</p> <p>Vis M3,5x32 <i>M3,5x32 screw</i> M3,5x32 Schraube</p>	 <p>Cale H=5mm <i>Wedge H=5mm</i> Schiebe H=5mm</p> <p>Vis M3,5x19 <i>M3,5x19 screw</i> M3,5x19 Schraube</p>